

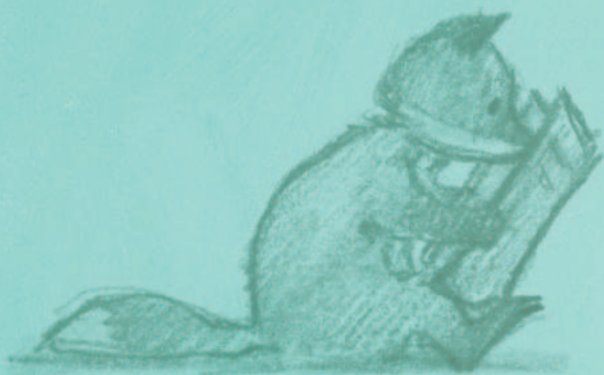
LÀM
VIỆC TỐT
KHÔNG
KHÓ

Thư viện của gấu nhỏ

Lời: Poppy Bishop
Tranh: Alison Edgson
Thu Huyền dịch



NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM





Dành tặng bố! – P B

*Tặng Amanda, Hilary, Lydia, Mary, Therese, Vanessa và Yvo,
những người thích nhà đầy sách như gấu! – A E*



Dành cho bé
3 – 7 tuổi

Thư viện của gấu nhỏ

Lời: Poppy Bishop

Tranh: Alison Edgson

Thu Huyền dịch

NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM



Cáo, chuột, nhím, thỏ sống cùng nhau và ai cũng thích đọc sách.

Tối nào, trước giờ đi ngủ, nhóm bạn cũng đọc cuốn sách đã cũ lắm rồi. Bìa sách đã sờn rách, các trang sách nhàu nát, dính dính. Nhưng có hề gì, nhóm bạn vẫn thích cuốn sách lắm vì đó là cuốn sách duy nhất các bạn có và đã đọc suốt từ lúc nhỏ đến giờ.



Một sáng nọ, khi đang ăn, chuột tự nhiên hỏi:
“Độc sách mới chắc thích lắm nhỉ?”.

“Sách mới á?”, cáo hỏi lại. “Nhưng lấy đâu ra sách mới cơ chứ?”.

“Có khi nào đào được sách như đào khoai tây không nhỉ?”, nhím nói, tràn đầy hi vọng.



“Tớ biết rồi!”, thỏ reo lên.

“Chúng tớ trên trời rơi xuống,
như kiểu sao băng ấy!”

“Thế chúng ta đi săn sách
thôi nào!”, chuột hào hứng rủ.

Vậy là cả nhóm gói ghém
bánh mì kẹp mứt và lên đường
tiến vào rừng sâu.



Nhóm bạn tìm khắp
trong rừng, cả trên cao
và dưới thấp.

Sau một lúc thì cáo lâu bầu:
“Thật là ngớ ngẩn! Sao mà
tìm được sách cơ chứ!”.

“Thế cái gì kia?”, nhím nói,
chỉ tay vào thứ gì đó đo đo
ở dưới bụi cây. Trông nó
dày dày, có dòng chữ to,
màu đen, lại có mùi
đúng như...

“MỘT CUỐN SÁCH!”,
chuột reo lên ngạc nhiên.
“Là một cuốn sách!”.



An illustration of four animals in a grassy field. A fox is on the left, looking down at a book. A hedgehog is in the lower left, also looking at the book. A brown rabbit is in the center, looking at the book. A grey mouse is on the right, looking at the book. The book is open, showing a red dragon with yellow spots and a yellow flame coming out of its mouth. The background is green foliage.

Cuốn sách là một câu chuyện
tuyệt vời – có rồng phun lửa cho
thỏ ưa phiêu lưu, có cái kết vui vẻ
đúng như nhím thích.

“Thật kì diệu!”, nhím phấn khích.

“Từ giờ, đây là câu chuyện yêu thích
mới của tớ.”, cáo tuyên bố.